

quarela de brodo Una bròda (it. lett. acquerèlla è acqua in sènso di piccòla piòggia).

aragosta aligusta e pop. aragosta e arigusta.

àrder, ardir àrdere. *Arder de sede* Àrdere o Bruciare di sète.

arente 1. accòsto. *No 'l me staghi vignir a. Fate a.* Fatti accòsto, vicino. **2.** *Nela casa arente* Nella c. accòsto.

aria aia. *Su l'aria se bati el gran.*

aria 1. aria. *No sta far corente de aria. Una bora che portava per a. No se vîvi de a. La capissi le robe per a. Xe qualcosa per (in) aria.*

2. *Gita andata in a.* Andata all'aria. *Andàr per a.* Montàr sulle furie (it. lett. distrarsi, andàr fuòri di strada). **3.** *Qua i ga butà tuto per a.* Anno buttato all'a.

4. *Co le ganasse sgionfe el me gaveva l'aria d'un balòn* Avéva l'a. (l'apparènta) d'un pallòne. *Darse a., una granda a., un'a. de importansa. Méter su àrie* Darsi mólt'aria. *Anca in lu se vedi l'aria de fameia.*

arivàr arrivare. *Finalmente semo arivài* Siamo arrivati o Ci siamo finalménte. V. *rivàr.*

armelin albicòcca.

armelinèr albicòcco.

armènta vacca.

armèr 1. cassettòne. **2.** armadio (dòve al cassettòne dicono *comò*). *Armèr de muro* Armadio a muro.

armerèto armadiétto.

armeròn 1. armadio. **2.** V. *sinfonié* (nei luòghi dòve usa la paròla *comò*).

armisàr ormeggiare (arc. armeggiare, che òggi vale affaccendarsi).

armiso ormèggio.

armònica fisarmònica.

arnàso vaso o vaso vinario. *Ai arnasi tuti insieme se ghe dise anca botame* Al complessò dei vasi (vinari) da cantina si dice anche botame.

arsi arsiccio. *La gola me la sentò arsidea.*

articioco carciòfo. *Fondi de articiochi* Girèlli di c.

artista artista, ma anche artigiano e artièr.

arzentaria argenteria.

asariòl (*pomo*) méla lazzeròla, la lazzeròla (z sonòra).

asèdo, asèo, asè acèto. *Ciapàr de a.* Pigliàr d'a. *Andàr in a.* Inacetire (anche di persòne). *Méter in a.* Métere sòtto l'a., sòtt'acèto.

asià, asiàl, asiàr spinaròlo.

àsino, àseno àsino. *Manco a. che se someia!* Non c'è mica un a. sólo che va al mulino! *Vose de a. no 'riva in sièl* I ragli dell'a. non arrivano in cièlo.

àsola 1. gànghero. *Àsole mas'ci e àsole femine* Gàngheri e gangherèlle. **2.** magliétta, per la qual vóce V. *sàcola.*

assàl, azzàl acciaio.